



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2017

**SISWATI LULWIMI LWASEKHAYA: LIPHEPHA I
SISWATI HOME LANGUAGE: PAPER I**

MARKING GUIDELINES

Sikhatsi: 3 Emahora

Emamaki: 100

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

SIGABA A SIVISISO

- 1.1 1.1.1 Kuyacala yini kutsi ngisebente ebusuku?
- 1.1.2 B Kuphepha.
- 1.1.3 Indvodza yakhe yamtjela kutsi iyanganwa/Beyivakashelwe nguTodvwa.
- 1.1.4 Ufuna kucinisekisa kutsi ayinalo ligciwane lembulalave.
Tifo/bogcunsula njengobe Mbhamuta ayinganwa.
- 1.1.5 Abefuna kusebenta umsebenti wakhe wekweluka kukhanya/Abefuna kuphazamisa Nkhambule kutsi angalali batewukhuluma.
- 1.1.6 Abesola kutsi ngahle ingati yaTodvwa ineligciwane, litamendlulela.
- 1.1.7 Buhle: Tintfo letibalulekile bativa kuletinhlangano/Nakuhlushekiwe bayasitana/Batfola teluleko kulamanye emakhosikati/Bafundzisana tintfo letinyenti njengekupheka nekutfunga, njll. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.) (Kubili kwaloku.)

Bubi: Bacitsa sikhatsi lesinyenti emihlanganweni/Letinhlangano tifuna imali lenyenti/Bayahhungana nabahlangene/Lamanye emadvodza akatitsandzi letinhlangano tabomake, bese loko kubanga ingcabano. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.) (Kubili kwaloku.)
- 1.1.8 Akusilo liciniso. Umtsetfo wemakhondomu waletfwa Litiko Letemphilo. LaNkhambule ufunu kuphephisa imphilo yakhe ngekutivikela ngekhondomu.
- 1.1.9 Kusho kutsi LaNkhambule akasahloniphi, sewetayele kakhulu lapha emtini wakhe, sewutiphetse.
- 1.1.10 Usho kutsi livi lakhe lekugcina lapha ekhaya labo/Nguye loshaya umtsetfo lapha ekhaya lakhe/Kuphetse yena kuperhela lapha ekhaya lakhe. (Kunye kwaloku.)
- 1.1.11 Indvodza yakhe, Maseko, ayifuni kutsi ativikele ngekusebentisa ikhondomu/lfuna alale ngesikhatsi lesifunwa ngiyo/Ufuna kutsi LaNkhambule emukele tintombi takhe latsandzana nato, njll. (Naleminye imibono lenembako yemukelekile.) (Kunye kwaloku.)
- 1.1.12 Abahloniphani, LaNkhambule ukhuluma nendvodza yakhe atibambe lukhalo kantsi naMbhamuta naye umbukela phasi ngekuhlukumeta emalungelo akhe./Mbhamuta akamhloniphi umkakhe ngobe umbita ngeligama kantsi LaNkhambule umbita ngaNgcamane wakhe. (Kunye kwaloku.)

1.2 SIBONWA

- 1.2.1 Umtsimba.
- 1.2.2 Lutsango.
- 1.2.3 Kuhlabela tingoma temtsimba/Kusita makoti nakembesa/Kutfwala tintfo tamakoti tekuhlambisa, njll. Naleminye imibono lenembako yemukelekile.) (Kunye kwaloku.)
- 1.2.4 Inyongo.
- 1.2.5 Kungobe ungumakoti lokunguye logidza umtsimba/Wembetse tembatfo tamakoti logidza umtsimba.

SIGABA B SIFINYETO

UMBUTO 2

Sifinyeto lesikhomba kutsi LaVilakati naye abeyincenyе yalabantfu labahlasela Mhlanga.

LaVilakati wangena wacondza ekamelweni lebantfwana, atsi ufuna umbhedze wabo ngobe wemapulango, ulungele yena njengobe angativa kahle. Wakhala ngemtimba lobuhlungu. Abehla aphuma abuye angene ashiye angakakhiyi emnyango, atsi uyewucitsa emanti. Loko wakwenta emahlandla lambalwa, abe enta sona leso sekushiya angakakhiyi.

Wambuta sizatfu sekungakhiyi kodywa wangamphendvuli. Emva kwesikhashana tangena titsa emnyango longakakhiyu, tacondza embhedzeni lobe ungasenamuntfu, Mhlanga asavukile kutewuhlasela ngelizembe lakhe. Dvu LaVilakati ngatsi akeva lutfo. Abehlole ngetimbotjana tesivalo abukela lokwentekako. (69)

SIGABA C TINKONDLO

UMBUTO 3

INKONDLO LENGAKAFUNDVWA EKLASINI

CAPHELA: Kuphocelelekile kutsi wonkhe loholwako awuphendvule lombuto.

- 3.1 Kulwa nenjabho nendzangalo.
- 3.2 Imvumelwano/Imvumelwanosicalo.
- 3.3 C Sicedzelelamcondvo.
- 3.4 Iphethini yetindzima talenkondlo ihlelekile, tinemigca lelinganako.
- 3.5 Usho kutsi akakabuyi alambatsa ngobe utawube ahayelwe lenkondlo.
- 3.6 Sonkondlo utsandza kutsi lenkondlo ibe nengcikitsi yemvelo – Inkondlo yekudvumisa buhle bemvelo.
- 3.7 Sonkondlo usho imfundvo lekhanyisa kabusha ingcondvo nemphefumulo.

UMBUTO 4

TINKONDLO LETIFUNDVWE EKLASINI

- 4.1 4.1.1 A Inkondlosililo.
- 4.1.2 Isizura/sidvonsamoya.
- 4.1.3 Yindzawo lethulile/Lengenamsindvo.
- 4.1.4 Abengadzungali, abeketela.
- 4.1.5 Lendzawo ingephul' inhlitiyo/Ngibe lusizi ngidzabuke.
- 4.1.6 Kumuntfutisa/Simuntfutiso.
- 4.1.7 Ubangwa kutsi lona labembhemisa akasekho/Indlelo seyishaye goboluphonjwana.
- 4.1.8 Ulikhetse kahle ngemphumelelo ngobe kufa kufana nekulala/Umuntfu nakalele uba nemfanekiso wekufa.
- 4.1.9 Bekeme emathuneni – Bakubekile nje elugangadvini/Lendzawo ingephul' inhlitiyo ingibangele lusizi.'
- 4.1.10 Ematje esikhumbuto lapho kunetigajana temibhalo ngebantfu labashonile.

- 4.1.11 Sonkondlo unelitsema lekutsi utawubuye abonane nalona lohonile ematfunjini emhlaba/emva kwekutsi naye sonkondlo asashonile. (Kunye kwaloku.)
- 4.1.12 Ugcizelela kutsi umfisela kulala aphumule ngebuhle.
- 4.1.13 Ucondze kutsi sewukwemukele kushona kwalona lakhuluma ngaye kulenkondlo/Konkhe sekulungile/akusenani.

NOBE

- 4.2 4.2.1 Tonkhe tindzima tinemigca lelinganako.
- 4.2.2 Moya wekujabulela kwetfwasa kwelihlobo.
- 4.2.3 Ingcikitsi yalenkondlo yimvelo.
- 4.2.4 Ligama lelakha luchumano lolutjekile nguleli – 'wemukiwe.'
- 4.2.5 Tihlahla betingcunu tingenamacembe.
- 4.2.6 Tijabulele kungena/kwetfwasa kwelihlobo/Sikhatsi sato sekutalela emacandza. (Imibono lenembako yemukelekile.) (Kunye kwaloku.)
- 4.2.7 Sifutamsindvo, ngobe kunemsindvo lofana nekundzindzitela kwelitulu.
- 4.2.8 Ulikhetse kahle kakhulu ngobe nangabe tiganga tihlumile tibukeka ngatsi tembetse ingubo/Kumbonya umhlaba ukufanisa nekwembatsa lokutsite.
- 4.2.9 Usho kutsi sibhakabhaka sicuketse emafu lagcwele imvula./
Kubonakala imvula lenyenti esibhakabhakeni/
Kubukeka kunelitsema lemphiло lenhle ngobe emanti ayimphilo.
(Naleminye imibono lenembako yemukelekile.) (Kunye kwaloku.)
- 4.2.10 Lichwa/Umoya.
- 4.2.11 Usho ngobe ebusika konkhe kuyasha kuhhohloke kusale kungenalutfo, kuhhwabile kuhle kwesigwadzi lesingenantfombi.
- 4.2.12 Kumuntfutisa/Simuntfutiso/Kwenta samuntfu. Busika bentive bafana nemuntfu ngatsi buyakwati kubaleka.
- 4.2.13 Ngemacembe lomile nemagala lomile lapheshulwa ngumoya kalula bese abukeka njengemanikiniki.

SIGABA D LUHLELO NEKUSETJENTISWA KWELULWIMI.

UMBUTO 5

- 5.1 5.1.1 Yachubeka **kahle** ingcoco yabo yaze yaphela.
- 5.1.2 (a) Kwentela – lapho kwentelwa khona lokutsite.
 (b) Kwenteka – Kwenta lokutsite kwenteke.
- 5.1.3 Lenikwentako.
- 5.1.4 **Livi** laMphikeleli kuphela.
- 5.1.5 (a) Umfana **locotfo** uyatsandzeka.
 (b) Kudla kunyenti **lapha** ekhaya.
 (c) Bahlala **bacoca** njalo ntsambama.
- 5.1.6 Magumeni utsi, "Mine umtimba wami angiwuva kahle"
- 5.1.7 Enyangeni letako batawati emalungelo abo.
- 5.1.8 Ngifuna sibakhulumele ngobe bangemadloti/Ngifuna sibakhulumele ngobe bangiwo emadloti.
- 5.1.9 (a) Inhloko – Magumeni.
 (b) Mentiwangco – Umtimba wakhe.
- 5.2 5.2.1 Bantfwana bakhe bafundze bonkhe.
- 5.2.2 Tinkhomati takabo tikhicita kakhulu **lubisi**.
- 5.2.3 Lomfana ubangelwa yini kuhlala agula njalo?
- 5.2.4 Halala! **Uphumelele** ngemalengiso.

UMBUTO 6

- 6.1 Imibhalo lemikhulu yesihloko nemkhicito lokhangiswako – **VASELINA**
- 6.2 Bantfu.
- 6.3 **Bucwebecwebe/Sikhumba lesibusheleleti.**
- 6.4 (a) Imfundzisolate.
(b) Letsatsa luhlangotsi.
(c) Letsatfwa njengemaciniso ibe itsintsa imiva yalabanye.
- 6.5 Lugogo
- 6.6 Akafuni tetsamelilwati takhe tiphele emandla ngalelinani lavaselina/
Ufuna tetsamelilwati titifikele kutewubona lokukhangiswako/
Akukhangiswa linani kodvwa kukhaniswa vaselina.
(Imibono itawehluka, lenembako yemukelekile.) (Kunye kwaloku)
- 6.7 Tjani lobulele buvuswa ngumlilo. Nangabe ungacikeleli tintfo, utatitfolo
sewusenkingeni./
Nawungalungisi tintfo kusekuhle utawutibona sewusenkingeni./
Labanganaki baphaphanyiswa bumatima.
(Naleminye imibono lenembako yemukelekile)

Samba: 100 emamaki